

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2020 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

V1.2 IB-2020-TWSNB-02

@EdifierGlobal

@Edifier_Global

@Edifier_Global

BC

Download EDIFIER CONNECT APP from the APP Store/Google Play Store.
Please visit EDIFIER website for the full version user manual: www.edifier.com

EN

Power on/off

Power on automatically when the charging case is opened.

Power off when placed in the charging case and the case is closed.

Bluetooth connection

Please ensure the earbuds are in the charging case, open the case and press and hold the pairing button on the case for 3 seconds; the white and green lights will flash alternately and rapidly.

Set your mobile phone to search for and connect to this product model, after pairing is successful, take the earbuds out for use.

Interconnection of the left & right earbuds/restore to factory settings

Please ensure the earbuds are in the charging case, open the case and double click the pairing button on the case, wait until the white and green lights flash alternately, then the earbuds have been restored to factory settings and the left & right earbuds have been interconnected successfully.

Pairing button

Press and hold for 3 seconds

Bluetooth pairing

Double-click interconnection of the left & right earbuds

Charging indicator

Charging port

Input: 5V=60mA(earbuds) 5V=1A(charging case)

1

Operation description

Tap zone

Double click: accept/answer a call

Double click: accept/answer a call

noise cancellation switching

Tap: noise cancellation

Tap: turn on/off game mode

L

R

Note:

After the earbuds are powered on and worn into the ears, the noise cancellation mode will be automatically enabled.

When playing music, removing the earbud can pause playing and wearing again can resume playing.

For noise cancellation switching: there are noise cancellation mode (when both earbuds are used), ambient sound mode, and normal mode.

To enable noise cancellation mode when using one earbud only, you can close the automatic in-ear detection via the APP.

Bouton de connexion

Appuyez et maintenez enfoncé pendant environ 3 secondes

connexion Bluetooth

Double cliquer: interconnexion des écouteurs de gauche et de droite

gauche

droite

Entree: 5V=60mA(Arrière) 5V=1A(Avant-chargeur)

3

FR

Allumer/éteindre

Mise sous tension automatique lorsque l'étui de recharge est ouvert.

Mise hors tension lorsqu'il sort de l'étui de charge et que vous le fermez.

Connexion Bluetooth

Vérifiez que les écouteurs sont dans l'étui de charge, ouvrez l'étui et maintenez le bouton de connexion sur l'étui enfoncé pendant 3 secondes, les lumières blanches et vertes clignotent alternativement et rapidement.

Réglez votre téléphone mobile pour rechercher et se connecter à ce modèle de produit, une fois la connexion établie, prenez les écouteurs pour les utiliser.

Interconnexion des écouteurs de gauche et de droite/retour aux réglages d'usine

Vérifiez que les écouteurs sont dans l'étui de charge, ouvrez l'étui et double-cliquez sur le bouton de connexion sur l'étui, attendez que les lumières blanches et vertes clignotent alternativement, ainsi les écouteurs ont été restaurés aux réglages d'usine et les écouteurs de gauche et de droite ont été interconnectés avec succès.

Bouton de connexion

Appuyez et maintenez enfoncé pendant environ 3 secondes

connexion Bluetooth

Double cliquer: interconnexion des écouteurs de gauche et de droite

gauche

droite

Entree: 5V=60mA(Arrière) 5V=1A(Avant-chargeur)

3

Description du fonctionnement

Appuyez sur la zone

Double cliquer: décrocher /répondre à un appel

Double cliquer: commutation de suppression du bruit

Tap: cliquer activent /Activer le mode de jeu

L

R

Remarque:

Une fois les écouteurs sous tension et insérés dans les oreilles, le mode de suppression du bruit sera automatiquement activé.

Pendant la lecture de musique, enlever les écouteurs met en pause la lecture et à vous les insérer à nouveau la lecture reprend.

Pour la commutation de suppression du bruit: il existe un mode de suppression du bruit lorsque les deux écouteurs sont utilisés, le mode sonore ambiant et le mode normal.

Pour activer le mode de suppression du bruit lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur, vous pouvez fermer la détection d'insertion automatique via l'APP.

Indicateur de charge

Puerto de carga

Entrada: 5V=60mA(Auriculares) 5V=1A(Alcance de carga)

5

ES

Encendido/apagado

Se encienden automáticamente cuando se abre la funda de carga.

Se apagan automáticamente cuando se colocan en la funda de carga y ésta se cierra.

Conexión Bluetooth

Asegúrese de que los auriculares estén en la funda de carga, abra la funda y mantenga pulsado el botón de emparejamiento 3 segundos, las luces blanca y verde parpadearán alternativamente y rápidamente.

Configure su móvil para buscar y conectarse a este modelo de producto; tras emparejarse correctamente, saque los auriculares para usarlos.

Interconexión de auriculares izquierdo y derecho/restablecer configuración de fábrica

Asegúrese de que los auriculares estén en la funda de carga, abra la funda y pulse dos veces el botón de emparejamiento de la funda, espere a que las luces blanca y verde parpadreen alternativamente, y los auriculares se habrán restablecido a la configuración de fábrica, con los auriculares izquierdo y derecho interconectados correctamente.

Botón de emparejamiento

Mantenga pulsado 3 segundos

emparejamiento Bluetooth

Pulsar dos veces: interconexión de auriculares izquierdo y derecho

Indicador de carga

Puerto de carga

Entrada: 5V=60mA(Auriculares) 5V=1A(Alcance de carga)

5

Description de fonctionnement

Toucher la zone

Pulsar dos veces: aceptar /responder llamada

Pulsar dos veces: conmutación de cancelación de ruido

Pulsar tres veces: activar /desactivar el modo juego

L

R

Nota:

Cuando se hayan encendido los auriculares y se eleven en los oídos, el modo de cancelación de ruido se habilitará automáticamente.

Al reproducir música, sacarse el auricular puede pausar la reproducción y ponerlo de nuevo puede continuar la reproducción.

Para conmutar la cancelación de ruido dispone de modo de cancelación de ruido (cuando se usen ambos auriculares), modo de sonido ambiente, y modo normal.

Para habilitar la cancelación de ruido cuando solamente use un auricular, puede desactivar la detección de colocación en oído automática mediante la APP.

Pausing button

Press and hold for 3 seconds

Bluetooth pairing

Double-click: interconnection of the left & right earbuds

Charging indicator

Charging port

Input: 5V=60mA(earbuds) 5V=1A(charging case)

7

DE

Einschalten/Ausschalten

Schaltet sich automatisch ein, wenn der Ladekoffer geöffnet wird.

Schaltet sich aus, wenn Sie es in den Ladekoffer legen und der Koffer geschlossen wird.

Bluetooth-Kopplung

Stellen Sie sicher, dass sich die Ohrhörer im Ladekoffer befinden, öffnen Sie den Koffer und halten Sie die Pairing-Taste am Koffer 3 Sekunden lang gedrückt. Die weißen und grünen Lichter blinken abwechselnd und schnell.

Stellen Sie Ihr Mobiltelefon so ein, dass es nach diesem Produktmodell sucht und eine Verbindung dazu herstellt. Nehmen Sie nach erfolgreichem Pairing die Ohrhörer zur Verwendung heraus.

Verbindung der linken und rechten Ohrhörer/ Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Stellen Sie sicher, dass sich die Ohrhörer im Ladekoffer befinden, öffnen Sie den Koffer und klicken Sie zweimal hintereinander auf die Pairing-Taste am Koffer. Warten Sie, bis die weißen und grünen Lichter abwechselnd blinken. Damit sind die Ohrhörer die Werkseinstellungen zurückgesetzt und die linken und rechten Ohrhörer sind erfolgreich verbunden worden.

Pairing-Taste

Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt halten: Bluetooth-Pairing

Doppelklick: Verbindung der linken und rechten Ohrhörer

Eingang: 5V=60mA(Ohrhörer) 5V=1A(Ladekoffer)

7

Vorgangsbeschreibung

Tap-Zone

Doppelklick: Anruf annehmen/beenden

Doppelklick: Umstellung auf Rauschunterdrückung

Dreifachklick: Spielmodus ein-/auswechseln

L

R

Hinweis:

Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet und in die Ohren eingesetzt wurden, wird der Geräuschunterdrückungsmodus automatisch aktiviert.

Beim Abspielen von Musik: Durch Entfernen des Ohrhörers wird Wiedergabe unterbrochen und durch erneutes Einsetzen kann die Wiedergabe fortgesetzt werden.

Zum Umschalten der Geräuschunterdrückung: Es gibt den Geräuschunterdrückungsmodus (wenn beide Ohrhörer verwendet werden), den Umgebungsgeräuschmodus und den Normalmodus.

Um den Geräuschunterdrückungsmodus zu aktivieren, wenn nur ein Ohrhörer verwendet wird, können Sie die automatische In-Ear-Erkennung über die APP schließen.

Ladeanzeige

Ladeanschluss

Eingang: 5V=60mA(Ohrhörer) 5V=1A(Ladekoffer)

7

Hinweis: Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

8

IT

Accensione/pegnimento

Accensione automatica quando la custodia di ricarica viene aperta.

Spegnimento quando posizionati nella custodia di ricarica e quando quest'ultima è chiusa.

Connessione Bluetooth

Accertarsi che gli auricolari siano nella custodia di ricarica; aprire la custodia e tenere premuto il pulsante di accoppiamento sulla custodia per 3 secondi per entrare nello stato di accoppiamento; la luce verde lampeggerà in alternativa rapidamente.

Impostare il telefono cellulare per ricercare e connettersi al modello del prodotto, una volta che l'accoppiamento è riuscito, rimuovere gli auricolari dalla custodia per utilizzarli.

Interconnessione degli auricolari destro e sinistro/ripristino alle impostazioni di fabbrica

Accertarsi che gli auricolari siano nella custodia di ricarica; aprire la custodia e fare doppio clic sul pulsante di accoppiamento sulla custodia, attendere fino a quando le luci bianca e verde lampeggiano alternatamente, quindi gli auricolari sono stati ripristinati alle impostazioni di fabbrica e gli auricolari destro e sinistro sono stati interconnessi con successo.

Pulsante di accoppiamento

Premere e tenere premuto per 3 secondi

accoppiamento Bluetooth

Doppio clic: interconnessione degli auricolari Sinistro e Destro

Ingresso: 5V=60mA(Auricolari) 5V=1A(Custodia di Ricarica)

9

Descrizione funzionamento

Zona a sfioramento

Doppio clic: accettare /terminare una chiamata

Doppio clic: interruttore di cancellazione del rumore

Triple clic: attivazione /disattivazione modalità gioco

L

R

Nota:

Dopo che gli auricolari sono stati accesi e indossati, la modalità di cancellazione del rumore viene abilitata automaticamente.

Durante la riproduzione della musica, la rimozione dell'auricolare può mettere in pausa la riproduzione e il indossarlo di nuovo consente di riprendere la riproduzione.

Per la commutazione della cancellazione del rumore ci sono la modalità di cancellazione del rumore (quando vengono utilizzati entrambi gli auricolari), la modalità del suono ambientale e la modalità normale.

Per abilitare la modalità di cancellazione del rumore quando si utilizza un solo auricolare, è possibile chiudere il rilevamento automatico In-ear mediante l'APP.

Charging indicator

Charging port

Input: 5V=60mA(earbuds) 5V=1A(charging case)

1

PT

Ligar/desligar

Ligar automaticamente quando a caixa de carregamento é aberta.

Desligar quando colocar na caixa de carregamento e a caixa for fechada.

Ligação Bluetooth

Certifique-se de que os auriculares estão na caixa de carregamento, abra a caixa e clique duas vezes no botão de emparelhamento premido durante 3 segundos, as luzes branca e verde piscam alternadamente e rapidamente.

Defina o seu telemóvel para procurar e ligar a este modelo do produto e, após o emparelhamento com êxito, retire os auriculares para os usar.

Interligação dos auriculares esquerdo e direito/restaura das definições de fábrica

Certifique-se de que os auriculares estão na caixa de carregamento, abra a caixa e clique duas vezes no botão de emparelhamento na caixa, aguarde até as luzes branca e verde piscarem alternadamente e, em seguida, os auriculares serão restaurados para as definições de fábrica e os auriculares esquerdo e direito serão interligados com êxito.

Botão de emparelhamento

Mantenha premido durante 3 segundos: emparelhamento Bluetooth

Clique duas vezes: interligação dos auriculares esquerdo e direito

Entrada: 5V=60mA(Arre) 5V=1A(Caixa de carregamento)

11

Descrição do funcionamento

Toque em zona

Clique duas vezes: atender /terminar uma chamada

Clique duas vezes: comutador de cancelamento de ruído

Clique três vezes: ligar/desligar modo de jogo

L

R

Nota:

Depois de os auriculares serem ligados e usados nos ouvidos, o modo de cancelamento de ruído será automaticamente ativado.

Após reproduzir música, se retirar o auricular, poderá interromper a reprodução e se voltar a colocá-lo, retomará a reprodução.

Para comutador de cancelamento de ruído: existem o modo de cancelamento de ruído (quando ambos os auriculares são usados), o modo de som ambiente e modo normal.

Para ativar o modo de cancelamento de ruído quando usa apenas um auricular, pode fechar a deteção de ouvido automática através da APP.

Indicador de carregamento Bluetooth

Porta de carregamento

Entrada: 5V=60mA(Arre) 5V=1A(Caixa de carregamento)

11

JP

オン/オフ

充電ケースを開けると自動的に電源が入ります。

充電ケースに入れてケースを閉じると電源オフ。

Bluetooth接続

イヤホンが充電ケースに入っていることを確認してください。ケースを閉じて、充電ケースのペアリングボタンを3秒間押しすると、白と緑のライトが交互に急速に点滅します。

携帯電話を接続してこの製品をモバイルに接続するように設定し、ペアリングが成功したら、使用のためにイヤホンを取り出します。

左右のイヤホンの相互接続/工場出荷時の設定に戻す

イヤホンが充電ケースに入っていることを確認し、ケースを開けてケースのペアリングボタンをダブルクリックし、白と緑のライトが交互に点滅するまで待つてください。その後、イヤホンは工場出荷時の設定に戻り、左右のイヤホンが正常に相互接続されます。

ペアリングボタン

3秒間長押し：Bluetoothペアリング

充電インジケータ

充電ポート

入力: 5V=60mA(イヤホン) 5V=1A(充電ケース)

13

動作説明

タップゾーン

ダブルクリック：コールを応答/終了する

ダブルクリック：ノイズキャンセリングの切り替え

トリプルクリック：ゲームモードのオン/オフ

L

R

注：

イヤホンの電源を入れて耳に装着すると、ノイズキャンセリングモードが自動的に有効になります。

音楽再生時：イヤホンを外すと再生を一時停止し、再度装着すると再生を再開することができます。

ノイズキャンセリングの切り替えについて：ノイズキャンセリングモード（両イヤホン使用時）、アンビエントサウンドモード、ノーマルモードがあります。

片方のイヤホンのみ使用時に、ノイズキャンセリングモードを有効にするには、APP経由で自動耳内検知を閉じることができま。

充電インジケータ

充電ポート

入力: 5V=60mA(イヤホン) 5V=1A(充電ケース)

13

Wyłączanie/wyłączanie zasilania

Zasilanie włącza się automatycznie, gdy etui ładownia jest otwarte.

Zasilanie wyłącza się w razie umieszczenia w etui ładownia i zostanie ono zamknięte.

Podłączanie Bluetooth

Upewnić się, czy słuchawki znajdują się w etui ładownia, otwórz je i wciśnij i przytrzymaj przycisk dostrajania na etui na 3 sekundy, biała i zielona dioda będący na przemian i szybko.

Ładowanie telefonu na wysłanie i podlega do tego modelu produktu, gdy dostrajanie jest pomyślne, wyjmij słuchawki do użycia.

Wzajemne połączenie lewej i prawej słuchawki/przywrócenie do ustawień fabrycznych

Upewnić się, czy słuchawki są w etui ładownia, otwórz je i kilkun podwójnie przycisk dostrajania na etui, odczekaj, aż lampka biała i zielona będą migać na przemian, wówczas słuchawki zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych, lewa i prawa słuchawka zostaną wzajemnie połączone.

Przycisk dostrajania

Wciśnij i przytrzymaj 3 sekundy

Dostrajanie Bluetooth

Kilkniesie podwójnie: wzajemne połączenie lewej i prawej słuchawki

Wskaznik ładowania

Wyciek ładowania

Wyciek: 5V=60mA(słuchawki do użycia) 5V=1A(etui ładujące)

15

Opis działania

Strefa stukania

Kilkniesie podwójnie: odbieranie/akceptacja połączenia

Kilkniesie podwójnie: przełączanie eliminacji szumów

Kilkniesie potrójnie: włączenie trybu gry

L

R

Uwaga:

Po włączeniu zasilania słuchawek i włożeniu do uszu tryb eliminacji szumów zostanie aktywowany automatycznie.

Podczas odtwarzania muzyki, wyjęcie słuchawki może paauzować odtwarzanie, ponowne włożenie – wznowienie odtwarzania.

Do łączenia eliminacji błędów istnieje tryb eliminacji błędów (gdy obie słuchawki są używane), wówczas słuchawki zostają przywrócone do ustawień fabrycznych, lewa i prawa słuchawka zostają wzajemnie połączone.

Wskaznik ładowania

Wyciek ładowania

Wyciek: 5V=60mA(słuchawki do użycia) 5V=1A(etui ładujące)

15

Popis funkce

Zona poklepaní

Dvojitý poklepnutí: přijímání/zakládání hovoru

Dvojitý poklepnutí: přepínání režimu hlukového potlačení/zapnutí/vypnutí herního režimu

L

R

Poznámka:

Pořadí, co jsou sluchávky zapnuty a vloží do uší, se automaticky spustí režim potlačení hluku.

Při přehrávání hudby: výmnutí sluchávky může pozastavit přehrávání a opětovné vložení může znovu zahájit přehrávání.

Při zapnutí potlačené hluku jsou tři režimy (býd použítve obě sluchávky, režim okolního zvuku a normální režim).

Při zapnutí režimu potlačení hluku, když použijete jen jednu sluchávku, můžete prostřednictvím APP vypnout automatickou detekci sluchávek v uchu.

Wskaznik ładowania

Wyciek ładowania

Wyciek: 5V=60mA(słuchawki do użycia) 5V=1A(etui ładujące)

15

SK

Vypínač

Automaticky sa zapne pri otvorení nabijaceho puzdra.

Po vložení do nabijaceho puzdra a zatvorení sa automaticky vypne.

Pripojenie k Bluetooth

Sluchádky do uší musia byť v nabíjačom puzdre. Puzdro otvorte a stlačte a podržte stlačené tlačidlo párovania na 3 sekundy. Biela a zelená kontrolka budú striedavo a rýchlo blikať.

Možný telefón nastane na vyhládanie a pripojie ho k tomuto modelu výrobku. Sluchádky do uší vyberte po úspešnom spárovaní z puzdra a môžete ich použiť.

Propojenie ľavých a pravých sluchadiel do uší/obnovenie na továrenskú nastavenia

Sluchádky do uší musia byť v nabíjačom puzdre. Puzdro otvorte a dvakrát kliknite na tlačidlo párovania na puzdre. Počkajte, kým začnú biela a zelená kontrolka striedavo blikať. Potom sú sluchádky do uší obnovené na továrenskú nastavenia a ľavé a pravé sluchádky boli úspešne pripojené.

Indicador de carga

Nabíjač port

Vstup: 5V=60mA(Sluchádko do uší) 5V=1A(Nabíjač puzdra)

19

Opis prevádzky

Takujte na oblasť

Dvojitý klik: prijať /ukončiť hovor

Dvojitý klik: prepínať potlačenie hluku

Trikrát klik: zapnúť /vypnúť herný režim

L

R

Poznámka:

Kedy sú sluchádky do uší zapnuté a vložené do uší, automaticky sa zapne režim potlačenia hluku.

Pri prehrávaní hudby: keď sluchádky vyberiete z ucha, prehrávanie sa preruší a po jeho opätovnom vložení do ucha sa prehrávanie obnoví.

Prepojenie potlačenia hluku: režim potlačenia hluku (pri používaní oboch sluchadiel do uší) zahŕňa režim hlukového potlačenia a normálny režim.

Ak chcete pri používaní len jedného sluchadla do uší zapnúť režim potlačenia hluku, potlačenie aplikácie môžete ukončiť automatickou detekciou sluchádky v uchu.

Indicador de carga

Nabíjač port

Vstup: 5V=60mA(Sluchádko do uší) 5V=1A(Nabíjač puzdra)

19

UKR

Вмикнення/вимкнення живлення

Живлення вмикається автоматично, коли відкритий зарядний чохол.

Живлення вимикається, коли заставите вилку у зарядній чохол і закриєте чохол.

З'єднання Bluetooth

Установіть навушники у зарядний чохол, відкрийте чохол і натисніть та утримуйте кнопку спарування на чохол протягом 3 секунд, біла та зелена індикаторні лампочки будуть швидко по черзі мигати.

Виберіть на телефоні режим пошуку пристроїв і підключіть до пристрою ці моделі; після успішного спарування навушники можна вийняти і користуватися ними.

З'єднання лівого та правого навушників між собою/обновлення заводських налаштувань

Упевніться, що навушники перебувають у зарядному чохолі, відкрийте чохол і двічі натисніть кнопку спарування на чохол. Зачекайте, доки біла та зелена індикаторні лампочки по черзі мигатимуть, тоді налаштування навушників будуть скинуті до заводських значень і ліва та права навушники будуть успішно з'єднані між собою.

Кнопка спарування

Натисніть і утримуйте впродовж 3 секунд: спарування Bluetooth

Двоєкратне натискання: переключення режиму шумопоглинання/режим гри

Вхід: 5V=60mA(навушники) 5V=1A(зарядний чохол)

21

Опис роботи

Зона сенсорів

Подвійное нажатие: прием/завершение звонка

Подвійное нажатие: переключение режима шумоподавления

Подвійное нажатие: переключение игрового режима

L

R

Примечка:

После включения и размещения наушников в ушак автоматически запустится режим шумоподавления.

При прослушивании музыки, выделение наушника может прервать воспроизведение музыки, повторное вставление наушника в ушко может возобновить воспроизведение.

Для режима шумоподавления: существуют режим шумоподавления (когда используются оба наушника), режим окружающего звука и обычный режим.

Чтобы включить режим шумоподавления, когда используется один наушник, необходимо через программу восстановления включить функцию автоматического выявления наушника в ухе.

Индикатор зарядки

Зарядный порт

Вход: 5V=60mA(Наушники) 5V=1A(Зарядный чохол)

21

GR

Ενεργοποίηση/απεργοποίηση

Η ενεργοποίηση Τα ακουστικά ενεργοποιούνται αυτόματα όταν η θύκη φόρτισης είναι ανοικτή.

Η απεργοποίηση Τα ακουστικά απενεργοποιούνται αυτόματα όταν η θύκη φόρτισης είναι κλειστή.

Σύνδεση Bluetooth

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βρίσκονται στη θύκη φόρτισης, ανοίξτε τη θύκη και πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο συνδέσεων στη θύκη για 3 δευτερόλεπτα (η λευκή και η πράσινη λαμπυρία θα αναβοσβήνουν εναλλάξ, και τα ακουστικά να τα χρησιμοποιήσετε).

Επιστροφή των εργοστασίων ρυθμίσεων και βέλους ακουστικού/επιστροφή εργοστασίων ρυθμίσεων

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βρίσκονται στη θύκη φόρτισης, ανοίξτε τη θύκη και κλείστε δύο κλικ στο πλήκτρο συνδέσεων στη θύκη, περιμένετε μέχρι η λευκή και η πράσινη λαμπυρία να αναβοσβήνουν εναλλάξ, οπότε τα ακουστικά έχουν επιστρέψει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, και τα ακροστικά να τα βέλ ακουστικά έχουν διασυνδεθεί επιτυχώς.

Πλήκτρο σύνδεσης

Πιέστε και κρατήστε για 3 δευτερόλεπτα: 3 δευτερόλεπτα: 3 δευτερόλεπτα: Bluetooth

Διπλό κλικ: διασύνδεση των ακουστικών

Είσοδος: 5V=60mA(Ακουστικά) 5V=1A(Θύκη φόρτισης)

23

Περιγραφή λειτουργίας

Ζώνη αφής

Διπλό κλικ: αποδοχή /λήξη κλήσης

Διπλό κλικ: εναλλαγή ακύρωσης θορύβου

Τριπλό κλικ: ενεργοποίηση /απενεργοποίηση λειτουργίας παιχνιδιού

L

R

Σημειώσεις:

Αφού ενεργοποιηθούν και φορεθούν στο αυτί τα ακουστικά, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία ακύρωσης θορύβου.

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, αφαιρώντας το ακουστικό από τη θύκη φόρτισης, η μουσική παύει προσωρινά.

Για την διαχείριση λειτουργίας ακύρωσης θορύβου υπάρχει λειτουργία ακύρωσης θορύβου (όταν χρησιμοποιούνται και τα δύο ακουστικά), λειτουργία προσαρμοσμένης ακύρωσης θορύβου (όταν χρησιμοποιείται μόνο το ένα ακουστικό), κλείσιμο του ακουστικού από τη θύκη φόρτισης μόνο το ένα ακουστικό, κλείσιμο του ακουστικού από τη θύκη φόρτισης μόνο το ένα ακουστικό.

Διπλό κλικ: αποδοχή /λήξη κλήσης

Διπλό κλικ: εναλλαγή ακύρωσης θορύβου

Τριπλό κλικ: ενεργοποίηση /απενεργοποίηση λειτουργίας παιχνιδιού

L

R

23

RU

Включение/выключение питания

Питание включается автоматически при открытии зарядной коробки.

Питание выключается при помещении в зарядную коробку и её закрытии.

Соединение по Bluetooth

Убедитесь, что наушники-вкладыши помещены в зарядную коробку, откройте коробку и нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на коробке в течение 3 секунд, белая и зеленая лампочки будут попеременно быстро мигать.

Настройте свой мобильный телефон на поиск данной модели наушников и подключитесь к ней после успешного создания пары вынете наушники-вкладыши для использования.

Механизация левого и правого наушников-вкладышей/ восстановление заводских настроек

Убедитесь, что наушники-вкладыши помещены в зарядную коробку, откройте коробку и дважды нажмите на кнопку сопряжения на коробке; подождите, пока белая и зеленая лампочки начнут попеременно мигать, после чего будет выполнено восстановление заводских настроек и успешное междоустройство левого и правого наушников-вкладышей.

Кнопка сопряжения

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд: создание пары Bluetooth

Двойное нажатие: включение/выключение наушников-вкладышей

Вход: 5V=60mA(наушники-вкладыши) 5V=1A(зарядная коробка)

25

Описание управления

Зона нажатия

Двойное нажатие: прием /завершение звонка

Двойное нажатие: включение шумоподавления

Тройное нажатие: включение/выключение игрового режима

L

R

Примечание:

После того как наушники-вкладыши будут включены и вставлены в уши, автоматически активируется режим шумоподавления.

При воспроизведении музыки: при извлечении наушника из уха воспроизведение прерывается, при возврате наушника на место воспроизведение возобновляется.

Для включения шумоподавления: предусмотрены режим шумоподавления (при использовании обоих наушников-вкладышей), режим окружающего звучания и нормальный режим.

Для активации режима шумоподавления при использовании лишь одного наушника можно отключить функцию обнаружения в ухе (in-ear detection) через приложение.

Индикатор зарядки

Вход (порт) зарядки

Вход: 5V=60mA(наушники-вкладыши) 5V=1A(зарядная коробка)

25

SA

تشغيل وإيقاف التشغيل

التشغيل: تشغيل تلقائي عند فتح غطاء الشحن.

إيقاف التشغيل: إيقاف التشغيل عند وضعها في غطاء الشحن وإغلاق الغطاء.

الاتصال بـ Bluetooth

تأكد من أن السماعات مضمنة في غطاء الشحن، افتح الغطاء واضغط على زر الاتصال لمدة 3 ثوانٍ، تلميح إضاءة أبيض وأخضر يتناوبان بسرعة.

ملاحظة:

بعد تشغيل السماعات ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط، ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط.

إعادة ضبط إعداد السماعات

تأكد من أن السماعات مضمنة في غطاء الشحن، اضغط على زر الاتصال لمدة 3 ثوانٍ، تلميح إضاءة أبيض وأخضر يتناوبان بسرعة.

ملاحظة:

بعد تشغيل السماعات ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط، ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط.

مؤشر الشحن

مفتاح (مفتاح) الشحن

المدخل: 5V=60mA(سماعات داخلية) 5V=1A(غطاء شحن)

27

شرح التشغيل

ملاحظة:

بعد تشغيل السماعات ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط، ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط.

إعادة ضبط إعداد السماعات

تأكد من أن السماعات مضمنة في غطاء الشحن، اضغط على زر الاتصال لمدة 3 ثوانٍ، تلميح إضاءة أبيض وأخضر يتناوبان بسرعة.

ملاحظة:

بعد تشغيل السماعات ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط، ووضعها في أذن الأذن، يتم تشغيل وضع إلغاء الضوضاء (عند استخدام السماعات) ووضع الصوت المحيط.

مؤشر الشحن

مفتاح (مفتاح) الشحن

المدخل: 5V=60mA(سماعات داخلية) 5V=1A(غطاء شحن)

27